



سوال ۱ (۵,۰ + نمره): کدام ترجمه نادرست است؟

گزینه ۱) هذانِ النجارانِ قطعاً الخشب لصنع البيتِ. این نجاران چوب را برای ساختن خانه بریدند

گزینه ۲) الطلابُ الناجحونَ وصلوا الى صفهم. دانش آموزان موفق به کلاسهایشان می رسند

گزینه ۳) أبى نَسىَ جِواله اليومَ. پدرم موبایلش را امروز فراموش کرد

گزینه ۴) ذهبتُ أُمى وحدها إلى السوقِ. مادرم به تنهایی به بازار رفت

سوال ۲ (۵,۰ + نمره): فعل در کدام گزینه مفرد است؟

گزینه ۱) هما جلستا على المنضدة.

گزینه ۲) كتبتُ التمارين

گزینه ۳) هولاء النساء غسلنَ الملابسَ

گزینه ۴) على و حميدُ وصلا إلى البيتِ

سوال ۳ (۵,۰ + نمره): ترجمه کدام فعل درست نیست؟

گزینه ۱) جلسنَ: نشستند      گزینه ۲) كتبا: نوشتند

گزینه ۳) شربتَ: نوشید      گزینه ۴) ذهبتُم: رفتید

سوال ۴ (۵,۰ + نمره): عدد بعد از «سبعة» کدام است؟

گزینه ۱) خمسة      گزینه ۲) تسعة      گزینه ۳) ثمانية      گزینه ۴) ستة

سوال ۵ (۵, ۰ + نمره): کدام گزینه نادرست است؟

گزینه (۱) بنت / بنات      گزینه (۲) أُخ: إخوة      گزینه (۳) سماء: أسماء      گزینه (۴) عالم: علماء

---

سوال ۶ (۵, ۰ + نمره): کدام عبارت نادرست است؟

گزینه (۱) نحن مسافرون      گزینه (۲) نحن طالبان      گزینه (۳) نحن طلاب      گزینه (۴) نحن صديقكما

---

سوال ۷ (۵, ۰ + نمره): ترجمه کدام جمله خطا است؟

گزینه (۱) هُوَ لَعِبَ مَعَ أَصْدِقَائِهِ: او با دوستش بازی کرد

گزینه (۲) هِيَ طَرَقَتْ بَابَ بَيْتِهَا: او در خانه اش را کوبید

گزینه (۳) أَنَا مَارَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي: من به خانه ام بازنگشتم.

گزینه (۴) تِلْكَ الْكَاتِبَةُ، عَالِمَةٌ: آن نویسنده، دانا است.

---

سوال ۸ (۵, ۰ + نمره): ترجمه صحیح را انتخاب کنید.

گزینه (۱) اولئك الامهات، جالسات: آن مادران، نشسته اند.

گزینه (۲) هولاء، أصدقاء صادقون: این دوستان راستگو هستند.

گزینه (۳) هل أنت غسكتِ ملابسكِ؟ آیا تو بودی که لباس را شستی؟

گزینه (۴) لماذا نصرتم أصدقاءكم: چرا دوستان را یاری کردید

---

سوال ۹ (۵, ۰ + نمره): کدام گزینه از نظر نگارشی خطاست؟

گزینه (۱) أَتَنْتِ كَتَبْتِ دَرْسَكُنَّ      گزینه (۲) هَلْ أَنْتِ كَتَبْتِ دَرْسَهَا

گزینه (۳) هُنَّ وَصَلْنَ إِلَى غُرَفَتِهِنَّ      گزینه (۴) هُمَا وَجَدُوا مِفْتَاحَ الْغُرْفَةِ

سوال ۱۰ (۵، + نمره): کدام گزینه خطاست؟

گزینه (۱) الأخ؛ الإخوة      گزینه (۲) الأخت؛ الأخوات      گزینه (۳) وُلد؛ اولاد      گزینه (۴) الأخت؛ الإخوة

---

سوال ۱۱ (۵، + نمره): کدام گزینه صحیح نیست؟

گزینه (۱) هل سَمَحْتَ؟ آیا اجازه دادی؟      گزینه (۲) انتم وصلتم؛ شما رساندید

گزینه (۳) نحنُ سَمِعنا؛ ما شنیدیم      گزینه (۴) انتن مَقرَأُنْ؛ شما نخواندید

---

سوال ۱۲ (۵، + نمره): دو روز قبل از دوشنبه کدام است؟

گزینه (۱) الأحد      گزینه (۲) الأربعاء      گزینه (۳) الجمعة      گزینه (۴) السبت

---

سوال ۱۳ (۵، + نمره): کدام گزینه خطاست؟

گزینه (۱) نحن نجحنا      گزینه (۲) أنا أَقْطَعُ

گزینه (۳) هنّ تَقْدِرْنَ      گزینه (۴) أنتم وصلتم

---

سوال ۱۴ (۵، + نمره): ترجمه کدام عبارت صحیح است؟

گزینه (۱) الحمد لله رب العالمين.      ستایش برای خدایی است که پروردگار دانشمندان است.

گزینه (۲) الإیرانیونَ خَدَمُوا اللّغَةَ العربیَّةَ کثیراً.      ایرانیان به زبان عربی بسیار خدمت کردند

گزینه (۳) کثیرٌ مِنَ الأولادِ فی العالمِ الإسلامیِّ أسماءهم عربیٌّ.      بیشتر مردم در جهان اسلام اسمشان عربی است.

گزینه (۴) فَجَاءَ إِخْوَةُ یوسفَ فَدَخَلُوا علیه فَعَرَفَهُمْ.      پس برادران یوسف آمدند بر اوداخل می شوند اما او آنها را نشناخت.

سوال ۱۵ (۵، ۰ + نمره): کدام ترجمه نادرست است؟

- گزینه ۱) وَ جَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيًّا. و قرار دادیم هر چیز زنده ای را از آب
- گزینه ۲) أَ تَذْهَبِينَ مَعَ أَخْتِكَ؟ آیا همراه خواهرت می روی؟
- گزینه ۳) أَنْتَ قَبْلَتْ كَلَامَ وَالِدِكَ وَالْآنَ تَعْمَلُ بِهِ. تو سخن مادرت را شنیدی و به آن عمل می کنی.
- گزینه ۴) مَنْ كَتَمَ عِلْمًا فَكَأَنَّهُ جَاهِلٌ. هر کس دانشی را پنهان کند، پس گویا او نادان است.

سوال ۱۶ (۵، ۰ + نمره): ترجمه کدام فعل نادرست است؟

- گزینه ۱) تَجَعَلُ: قرار می دهی
- گزینه ۲) تَنْجَحِينَ: موفق می شوی
- گزینه ۳) أَعْرِفُ: می شناسم
- گزینه ۴) أَقْدِرُ: می توانی

سوال ۱۷ (۵، ۰ + نمره): کدام گزینه با فعل خود مناسبت ندارد؟

- گزینه ۱) أَيُّهَا الْمَسَافِرُ! رَجَعْتَ إِلَى الْمَنْزِلِ غَدًا.
- گزینه ۲) يَا وَلَدِي! رَجَعْتَ مِنَ السَّفَرِ أَمْسٍ.
- گزینه ۳) أَنْتِ تَكْتَبِينَ دَرْسَكَ فِي الْغُرْفَةِ
- گزینه ۴) لِمَاذَا مَاجَلَسْتَ عَلَى الْكَرْسِيِّ يَا صَدِيقَتِي؟

سوال ۱۸ (۵، ۰ + نمره): کدام گزینه با بقیه ناهماهنگ است؟

- گزینه ۱) حُدَاثِقُ
- گزینه ۲) فَوَاكِهِ
- گزینه ۳) أَشْجَارُ
- گزینه ۴) مُدَرِّسَاتُ

سوال ۱۹ (۵، ۰ + نمره): در کدام گزینه «أَيُّهَا» یا «أَيْتَهَا» درست بکار نرفته است؟

- گزینه ۱) يَا أَيُّهَا الطَّلَابُ
- گزینه ۲) لِمَاذَا لَا تَذْكُرِينَ أَيُّهَا الْأَخْتُ؟
- گزینه ۳) أَيُّهَا الطَّالِبَاتُ
- گزینه ۴) أَيُّهَا الْإِخْوَةُ

سوال ۲۰ (۵، ۰ نمره): گزینه ناهماهنگ کدام است؟

گزینه (۱) جاهل      گزینه (۲) کاتب      گزینه (۳) عالم      گزینه (۴) والد

سوال ۲۱ (۵ نمره):

با توجه به متن داده شده به سوالات زیر پاسخ دهید. أنا طالبة في الصف الثامن. اسمي مريم. لي اختان فاطمة و فائزة. و أخ ناجح في الدرس اسمه علي. في يوم من الايام ذهبنا مع اسرتي الى السوق و اشترى والدي فواكه كثيرة مثل الموز و البرتقال و الليمون و الرمان و... سألتُه يا ابي! لماذا اشتريت هذه الفواكه؟ قالت اُمي: يا بنتي، لانا ضيوف من مدينة مشهد في الليل و لهذا السبب طلبت منه ان اشترى هذه الوسائل لها. في هذا الوقت فرحت من هذا الخبر، لاني احب الضيف كثيرا.

۱. ترجمه کلمات مشخص شده به رنگ آبی را به فارسی بنویسید. ۱/۵
۲. چهار فعل ماضی (بجز فعلهای قرمز) از متن استخراج کرده آنها را بنویسید. ۱
۳. چهار کلمه جمع مکسر از متن استخراج کرده و آنها را به مفرد تبدیل کنید. ۲
۴. فعلهایی که به رنگ قرمز مشخص شده به مضارع تبدیل کنید. ۰/۵